

	Plynárenská infraštruktúra. Príručka na implementáciu funkčných noriem vypracovaných CEN/TC 234. Časť 2: Národné strany týkajúce sa noriem CEN/TC 234.	TNI CEN/TR 13737-2 38 6407
--	---	--

Gas infrastructure - Implementation Guide for Functional Standards prepared by CEN/TC 234 - Part 2: National Pages related to CEN/TC 234 standards

Táto technická normalizačná informácia obsahuje anglickú verziu CEN/TR 13737-2:2014.
This Technical standard information includes the English version of CEN/TR 13737-2:2014.

Táto technická normalizačná informácia bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/15

120474

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2015
Tento dokument a ani jeho časti sa nesmú rozmnožovať a rozširovať v akejkoľvek podobe
a akýmkoľvek prostriedkami bez písomného povolenia ÚNMS SR.

English Version

Gas infrastructure - Implementation Guide for Functional
Standards prepared by CEN/TC 234 - Part 2: National Pages
related to CEN/TC 234 standards

Infrastructure de gaz - Uide d'implémentation des normes
fonctionnelles élaborées par CEN/TC 234 Gas
infrastructure - Partie 2: Pages nationales relatives aux
normes de CEN/TC 234

Gasinfrastruktur - Leitfaden zur Implementierung von
Funktionalnormen erarbeitet vom CEN/TC 234
Gasinfrastruktur - Teil 2: Nationale Seiten bezüglich der
CEN/TC 234 Normen

This Technical Report was approved by CEN on 23 September 2014. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 234.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword.....	14
Introduction	15
1 Scope	17
2 Normative References	17
3 Relevant national legislation/ regulation and standards for gas pipelines with a maximum operating pressure greater (MOP) greater than 16 bar to which EN 1594 is applicable	19
3.1 Page for Austria (EN 1594).....	19
3.1.1 Relevant Austrian legislation/regulations for gas pipelines with a maximum operating pressure greater than 16 bar (gas transmission) to which EN 1594:2013 is applicable	19
3.1.2 More restrictive requirements in Austrian legislation/regulations	20
3.2 Page of Finland (EN 1594).....	20
3.2.1 Relevant Finnish legislation/regulations for gas pipelines with a maximum operating pressure greater than 16 bar to which EN 1594 is applicable.....	20
3.2.2 More restrictive requirements in Finnish legislation/regulations.....	21
3.3 Page for France (EN 1594)	21
3.3.1 Relevant French legislation/regulations for gas pipelines with a maximum operating pressure greater than 16 bar to which EN 1594 (Canalisations pour pression maximale de service supérieur à 16 bar - Prescriptions fonctionnelles) is applicable.....	21
3.3.2 More restrictive requirements in French legislation/regulations	23
3.4 Page for Germany (EN 1594)	23
3.4.1 Relevant German legislation/regulations for gas pipelines with a maximum operating pressure greater than 16 bar to which EN 1594:2013 is applicable	23
3.4.2 More restrictive requirements in German legislation/regulations	25
3.5 Page for Greece (EN 1595).....	25
3.5.1 Relevant Greek legislation/regulations for gas pipelines with a maximum operating pressure greater than 16 bar to which EN 1594 is applicable.....	25
3.6 Page for Hungary (EN 1594)	25
3.6.1 Relevant Hungarian legislation/regulations for gas pipelines with a maximum operating pressure greater than 16 bar to which EN 1594 is applicable.....	25
3.6.2 More restrictive requirements in Hungarian legislation/regulations	26
3.7 Page for Ireland (EN 1594)	26
3.7.1 Relevant Irish legislation/regulations for gas pipelines with a maximum operating pressure greater than 16 bar (gas transmission) to which EN 1594 is applicable	26
3.7.2 More restrictive requirements in Irish legislation/regulations	27
3.8 Page for Italy (EN 1594).....	27
3.8.1 Relevant Italian legislation/regulations for gas pipelines with a maximum operating pressure greater than 16 bar to which EN 1594 is applicable.....	27
3.8.2 More restrictive requirements in Italian legislation/regulations	28
3.9 Page for the Netherlands (EN 1594).....	28
3.9.1 Relevant Dutch legislation/regulations for gas pipelines with a maximum operating pressure greater than 16 bar to which EN 1594 is applicable.....	28
3.9.2 More restrictive requirements in Dutch legislation/regulations	30
3.10 Page for România (EN 1594).....	30
3.10.1 Relevant Romanian legislation/regulations for gas pipelines with a maximum operating pressure greater than 16 bar to which EN 1594 is applicable.....	30
3.10.2 More restrictive requirements in Romanian legislation/regulations	30

4	Relevant national legislation/ regulation and standards for gas pipework in buildings with a maximum operating pressure less than or equal to 5 bar (gas installation) to which EN 1775 is applicable	30
4.1	General	30
4.2	Page for Austria (EN 1775)	30
4.2.1	Relevant Austrian legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	30
4.2.2	More restrictive requirements in Austrian legislation/regulations	31
4.3	Page for Belgium (EN 1775).....	31
4.3.1	Relevant Belgian legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	31
4.3.2	More restrictive requirements in Belgian legislation/regulations	32
4.4	Page for Finland (EN 1775).....	32
4.4.1	Relevant Finnish legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	32
4.4.2	More restrictive requirements in Finnish legislation/regulations	33
4.5	Page for France (EN 1775).....	33
4.5.1	Relevant French legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	33
4.5.2	More restrictive requirements in French legislation/regulations	35
4.6	Page for Germany.....	35
4.6.1	Relevant German legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	35
4.6.2	More restrictive requirements in German legislation/regulations.....	37
4.7	Page of Greece (EN 1775).....	38
4.7.1	Relevant Greek legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	38
4.8	Page of Hungary (EN 1775).....	38
4.8.1	Relevant Hungarian legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	38
4.8.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/regulations	38
4.9	Page of Ireland (EN 1775)	38
4.9.1	Relevant Irish legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	38
4.9.2	More restrictive requirements in Irish legislation/regulations.....	39
4.10	Page of Italy (EN 1775).....	40
4.10.1	Relevant Italian legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	40
4.10.2	More restrictive requirements in Italian legislation/regulations.....	42
4.11	Page for the Netherlands (EN 1775)	42
4.11.1	Relevant Dutch legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	42
4.11.2	More restrictive requirements in Dutch legislation/regulations	44
4.12	Page for România	44
4.12.1	Relevant România legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	44
4.12.2	More restrictive requirements in România legislation/regulations	44
4.13	Page for Sweden (EN 1775)	45
4.13.1	Relevant Swedish legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	45
4.13.2	More restrictive requirements in Swedish legislation/regulations.....	45
4.13.3	Clauses to note regarding EN 1775:2007.....	45
4.14	Page for Spain (EN 1775).....	46
4.14.1	Relevant Spanish legislations/regulations for gas installation in buildings to which EN 1775 is applicable	46
4.14.2	More restrictive requirements in Spanish legislation/regulations	48
4.15	Page for UK	48

5	Relevant national legislation/ regulation for gas metering to which EN 1776 is applicable.....	49
5.1	Page for Austria (EN 1776).....	49
5.1.1	Relevant Austrian legislation/regulations for gas metering to which EN 1776 is applicable.....	49
5.1.2	More restrictive requirements in Austrian legislation/regulations.....	50
5.2	Page for Belgium (EN 1776).....	50
5.2.1	Relevant Belgian legislation/regulations for gas metering to which EN 1776 is applicable.....	50
5.3	Page for France (EN 1776).....	51
5.3.1	Relevant national legislation/regulation for gas measuring to which EN 1776 is applicable.....	51
5.3.2	More restrictive requirements in French legislation/regulations.....	52
5.4	Page for Germany (EN 1776).....	52
5.4.1	Relevant German legislation/regulations for gas metering to which EN 1776 is applicable.....	52
5.4.2	More restrictive requirements in German legislation/regulations.....	55
5.5	Page for Greece (EN 1776).....	55
5.5.1	Relevant Greek legislation/regulations for gas metering to which EN 1776 is applicable.....	55
5.6	Page for Hungary (EN 1776).....	55
5.6.1	Relevant Hungarian legislation/regulations for gas metering to which EN 1776 is applicable.....	55
5.6.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/regulations.....	56
5.7	Page for Ireland (EN 1776).....	56
5.7.1	Relevant Irish legislation/regulations for gas metering to which EN 1776 is applicable.....	56
5.7.2	More restrictive requirements in Irish legislation/regulations.....	56
5.8	Page for Italy (EN 1776).....	57
5.8.1	Relevant Italian legislation/regulations for gas metering to which EN 1776 is applicable.....	57
5.8.2	More restrictive requirements in Italian legislation/regulations.....	58
5.9	Page for the Netherlands (EN 1776).....	58
5.9.1	Relevant Dutch legislation/regulations for gas metering to which EN 1776 is applicable.....	58
5.9.2	More restrictive requirements in Dutch legislation/regulations.....	58
5.10	Page for România (EN 1776).....	59
5.10.1	Relevant Romanian legislation/regulation for gas metering to which EN 1776 is applicable.....	59
5.10.2	More restrictive requirements in Romanian legislation/regulations.....	59
5.11	Page for Spain (EN 1776).....	59
5.11.1	Relevant Spanish legislation/regulations for gas metering to which EN 1776 is applicable.....	59
5.11.2	More restrictive requirements in Spanish legislation/regulations.....	61
5.11.3	General.....	61
5.12	Page for UK.....	61
6	Relevant national legislation/ regulation for underground storage of gas to which EN 1918-1 to -5 is applicable.....	62
6.1	Page for Austria (EN 1918-1 to -5).....	62
6.1.1	Relevant legislation/regulation for underground storage of gas to which EN 1918-1 to -5 are applicable.....	62
6.1.2	More restrictive requirements in Austria legislation/regulations.....	63
6.2	Page for Finland (EN 1918-1 to EN 1918-5).....	63
6.2.1	Relevant Finnish legislation/regulation for underground storage of gas to which EN 1918-1 to - EN 1918-5 are applicable.....	63
6.2.2	More restrictive requirements in Finnish legislation/regulations.....	63
6.3	Page for France (EN 1918-1 to EN 1918-5).....	64
6.3.1	Relevant French legislation/regulation for underground storage of gas to which EN 1918-1 to - EN 1918-5 (Stockage souterrain de gaz) are applicable.....	64
6.3.2	More restrictive requirements in French legislation/regulations.....	65
6.4	Page for Germany (EN 1918-1 to EN 1918-5).....	65
6.4.1	Relevant German legislation/regulation for underground storage of gas to which EN 1918-1 to EN 1918-5 are applicable.....	65
6.4.2	More restrictive requirements in German legislation/regulations.....	68
6.5	Page for Greece (EN 1918-1 to EN 1918-5).....	68
6.5.1	Relevant Greek legislation/regulation for underground storage of gas to which EN 1918-1 to EN 1918-5 are applicable.....	68

6.6	Page for Hungary (EN 1918-1 to EN 1918-5)	68
6.6.1	Relevant Hungarian legislation/regulation for underground storage of gas to which EN 1918-1 to EN 1918-5 are applicable.....	68
6.6.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/regulations	69
6.7	Page for Ireland (EN 1918-1 to EN 1918-5).....	69
6.7.1	Relevant Irish legislation/regulation for underground storage of gas to which EN 1918-1 to EN 1918-5 are applicable	69
6.7.2	More restrictive requirements in Irish legislation/regulations.....	69
6.8	Page for Italy (EN 1918-1 to EN 1918-5).....	70
6.8.1	Relevant Italian legislation/regulation for underground storage of gas to which EN 1918-1 to EN 1918-5 are applicable	70
6.9	Page for the Netherlands (EN 1918-1 to EN 1918-5)	71
6.9.1	Relevant Dutch legislation/regulation for underground storage of gas to which EN 1918-1 to EN 1918-5 are applicable	71
6.10	Page for Spain (EN 1918-1 to EN 1918-5)	71
6.11	Page for UK	71
7	Relevant national legislation/ regulation and standards for gas pipelines with maximum operating pressure up to and equal to 16 bar to which EN 12007-1:2012 to EN 12007-4 is applicable	72
7.1	Page for Austria (EN 12007-1 to EN 12007-4)	72
7.1.1	Relevant Austrian legislation/regulations for gas pipelines with maximum operating pressure up to and equal to 16 bar (gas distribution) to which EN 12007-1 to EN 12007-4 is applicable	72
7.1.2	More restrictive requirements in Austrian legislation/ regulations.....	74
7.2	Page for Finland (EN 12007-1 to EN 12007-4)	74
7.2.1	Relevant Finnish legislation/regulations for gas pipelines with maximum operating pressure up to and equal to 16 bar to which EN 12007-1 to EN 12007-4 is applicable	74
7.2.2	More restrictive requirements in Finnish legislation/ regulations	75
7.3	Page for France (EN 12007-1 to EN 12007-4)	75
7.3.1	Relevant French legislation/regulations for gas pipelines with maximum operating pressure up to and equal to 16 bar to which EN 12007-1 to EN 12007-4 (Canalisations pour pression maximale de service inférieure ou égale à 16 bar) is applicable.....	75
7.4	Page for Germany (EN 12007-1 to -4)	77
7.4.1	Relevant German legislation/regulations for gas pipelines with maximum operating pressure up to and equal to 16 bar (gas distribution) to which EN 12007-1 to -4 is applicable	77
7.4.2	More restrictive requirements in German legislation/ regulations.....	79
7.5	Page for Greece (EN 12007-1 to EN 12007-4).....	79
7.5.1	Relevant Greek legislation/regulations for gas pipelines with maximum operating pressure up to and equal to 16 bar to which EN 12007-1 to EN 12007-4 is applicable	79
7.6	Page for Hungary (EN 12007-1 to EN 12007-4)	79
7.6.1	Relevant Hungarian legislation/regulations for gas pipelines with maximum operating pressure up to and equal to 16 bar (gas distribution) to which EN 12007-1 to EN 12007-4 is applicable	79
7.6.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/ regulations	80
7.7	Page for Ireland (EN 12007-1 to EN 12007-4).....	80
7.7.1	Relevant Irish legislation/regulations for gas pipelines with maximum operating pressure up to and equal to 16 bar to which EN 12007-1 to EN 12007-4 is applicable	80
7.7.2	More restrictive requirements in Irish legislation/ regulations.....	81
7.8	Page for Italy (EN 12007-1 to EN 12007-4).....	81
7.8.1	More restrictive requirements in Italian legislation/ regulations.....	81
7.9	Page for the Netherlands (EN 12007-1 to EN 12007-4)	81
7.9.1	Relevant Dutch legislation/regulations for gas pipelines with maximum operating pressure up to and equal to 16 bar to which EN 12007-1 to EN 12007-4 is applicable	81
7.9.2	More restrictive requirements in Dutch legislation/regulations	83
7.10	Page for Spain (EN 12007-1 to EN 12007-4).....	84

7.10.1	Relevant Spanish legislation/regulations for gas pipelines with maximum operating pressure up to and equal to 16 bar to which EN 12007-1 to EN 12007-4 is applicable	84
7.10.2	More restrictive requirements in Spanish legislation/ regulations	85
7.11	Page for UK	86
8	Relevant national legislation/ regulation for service lines to which EN 12007-5 is applicable	87
8.1	Page for Austria (EN 12007-5)	87
8.1.1	Relevant Austrian legislation/regulations for service lines to which EN 12007-5 is applicable	87
8.1.2	More restrictive requirements in Austrian legislation/ regulations	88
8.2	Page for Finland (EN 12007-5)	88
8.2.1	Relevant Finnish legislation/regulations for service lines to which EN 12007-5 is applicable is applicable.....	88
8.2.2	More restrictive requirements in Finnish legislation/ regulations.....	89
8.3	Page for France (EN 12007-5).....	89
8.3.1	French legislation/regulations for service lines to which EN 12007-5 (Systèmes d'alimentation en gaz - Branchements) is applicable	89
8.3.2	National law	89
8.4	Page for Germany (EN 12007-5)	91
8.4.1	Relevant German legislation/regulations for service lines to which EN 12007-5 is applicable	91
8.4.2	More restrictive requirements in German legislation/ regulations	91
8.5	Page for Greece (EN 12007-5).....	92
8.5.1	Relevant Greek legislation/regulations for service lines to which EN 12007-5 is applicable is applicable	92
8.6	Page for Hungary (EN 12007-5)	92
8.6.1	Relevant Hungarian legislation/regulations for service lines to which EN 12007-5 is applicable	92
8.6.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/ regulations.....	92
8.7	Page for Ireland (EN 12007-5).....	92
8.7.1	Relevant Irish legislation/regulations for service lines to which EN 12007-5 is applicable is applicable	92
8.7.2	More restrictive requirements in Irish legislation/ regulations	93
8.8	Page for Italy (EN 12007-5).....	93
8.8.1	Relevant Italian legislation/regulations for service lines to which EN 12007-5 is applicable.....	93
8.8.2	More restrictive requirements in Italian legislation/ regulations	96
8.9	Page for the Netherlands (EN 12007-5)	97
8.9.1	Relevant Dutch legislation/regulations for service lines to which EN 12007-5 is applicable is applicable	97
8.9.2	More restrictive requirements in Dutch legislation/regulations	98
8.10	Page for Spain (EN 12007-5)	98
8.10.1	Relevant Spanish legislation/regulations for service lines to which EN 12007-5 is applicable is applicable.....	98
8.10.2	More restrictive requirements in Spanish legislation/ regulations	100
8.11	Page for UK	100
9	Relevant national legislation/ regulation for gas pressure regulating stations for transmission and distribution to which EN 12186 is applicable.....	101
9.1	Page for Austria (EN 12186).....	101
9.1.1	Relevant Austrian legislation/regulations for gas pressure regulating stations for transmission and distribution to which EN 12186 is applicable.....	101
9.1.2	More restrictive requirements in (specify country/ nationality) legislation/regulations	103
9.2	Page for Finland (EN 12186)	103
9.2.1	Relevant Finnish legislation/regulations for gas pressure regulating stations for transmission and distribution to which EN 12186 is applicable.....	103
9.2.2	More restrictive requirements in (specify country/ nationality) legislation/regulations	103
9.3	Page for France (EN 12186)	104

9.3.1	Relevant French legislation/regulations for gas pressure regulating installations on service lines to which EN 12186 is applicable.....	104
9.3.2	More restrictive requirements in EN 12186.....	105
9.4	Page for Germany (EN 12186).....	105
9.4.1	Relevant German legislation/regulations for gas pressure regulating stations for transmission and distribution to which EN 12186 is applicable	105
9.4.2	More restrictive requirements in German legislation/regulations.....	108
9.5	Page for Greece (EN 12186).....	108
9.5.1	Relevant Greek legislation/regulations for gas pressure regulating stations for transmission and distribution to which EN 12186 is applicable	108
9.6	Page for Hungary (EN 12186)	108
9.6.1	Relevant Hungarian legislation/regulations for gas pressure regulating stations for transmission and distribution to which EN 12186 is applicable	108
9.6.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/regulations	109
9.7	Page for Ireland (EN 12186).....	109
9.7.1	Relevant Irish legislation/regulations for gas pressure regulating stations for transmission and distribution to which EN 12186 is applicable	109
9.7.2	More restrictive requirements in (specify country/ nationality) legislation/regulations	109
9.8	Page for Italy (EN 12186).....	110
9.8.1	Relevant Italian legislation/regulations for gas pressure regulating stations for transmission and distribution to which EN 12186 is applicable	110
9.8.2	More restrictive requirements in Italian legislation/regulations.....	111
9.9	Page for the Netherlands (EN 12186)	112
9.9.1	Relevant Dutch legislation/regulations for gas pressure regulating stations for transmission and distribution to which EN 12186 is applicable	112
9.9.2	More restrictive requirements in (specify country/ nationality) legislation/regulations	113
9.10	Page for Sweden (EN 12186)	113
9.10.1	Relevant Swedish legislation/regulations for gas pressure regulating stations for transmission and distribution to to which EN 12186 is applicable	113
9.10.2	More restrictive requirements in Swedish legislation/regulations.....	113
9.11	Page for Spain (EN 12186).....	114
9.11.1	Relevant Spanish legislation/regulations for gas pressure regulating stations for transmission and distribution to to which EN 12186 is applicable	114
9.11.2	More restrictive requirements in Spanish legislation/regulations	115
9.12	Page for UK	116
10	Relevant national legislation/ regulation for Gas pressure regulating installations on service lines to which EN 12279 is applicable.....	117
10.1	Page for Austria (EN 12279)	117
10.1.1	Relevant Austrian legislation/ regulation for Gas pressure regulating installations on service lines to which EN 12279 is applicable.....	117
10.1.2	More restrictive requirements in Austrian legislation/regulations.....	118
10.2	Page for Finland (EN 12279)	118
10.2.1	Relevant Finnish legislation/regulations for gas pressure regulating installations on service lines to which EN 12279 is applicable.....	118
10.2.2	More restrictive requirements in Finnish legislation/regulations	119
10.3	Page for France (EN 12279).....	119
10.3.1	Relevant French legislation/regulations for gas pressure regulating installations on service lines to which EN 12279 is applicable.....	119
10.3.2	More restrictive requirements in French legislation/regulations	120
10.4	Page for Germany (EN 12279)	121
10.4.1	Relevant German legislation/regulations for gas pressure regulating installations on service lines to which EN 12279 is applicable.....	121
10.4.2	More restrictive requirements in German legislation/regulations.....	122
10.5	Page for Greece (EN 12279).....	123
10.5.1	Relevant Greek legislation/regulations for gas pressure regulating installations on service lines to which EN 12279 is applicable.....	123

10.6	Page for Hungary (EN 12279)	123
10.6.1	Relevant Hungarian legislation/regulations for gas pressure regulating installations on service lines to which EN 12279 is applicable	123
10.6.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/regulations	123
10.7	Page for Ireland (EN 12279)	123
10.7.1	Relevant Irish legislation/regulations for gas pressure regulation to which EN 12279 is applicable	123
10.7.2	More restrictive requirements in Irish legislation/regulations	124
10.8	Page for Italy (EN 12279)	124
10.8.1	Relevant Italian legislation/regulations for gas pressure regulating installations on service lines to which EN 12279 is applicable	124
10.8.2	More restrictive requirements in in Italian legislation/regulations	126
10.9	Page for the Netherlands (EN 12279)	126
10.9.1	Relevant Dutch legislation/regulations for gas pressure regulating installations on service lines to which EN 12279 is applicable	126
10.9.2	More restrictive requirements in Dutch legislation/regulations	128
10.10	Page for Sweden (EN 12279)	128
10.10.1	Relevant legislation/regulations for gas pressure regulating installations on service lines to which EN 12279 is applicable	128
10.10.2	More restrictive requirements in in Swedish legislation/regulations	128
10.11	Page for Spain (EN 12279)	129
10.11.1	Relevant Spanish legislation/regulations for gas pressure regulation to which EN 12279 is applicable	129
10.11.2	More restrictive requirements in Spanish legislation/regulations	130
10.12	Page for UK	130
11	Relevant national legislation/ regulation and standards for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures of gas infrastructure to which EN 12327 is applicable	132
11.1	Page for Austria (EN 12327)	132
11.1.1	Relevant Austrian legislation/regulations for gas pipelines for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures of gas infrastructure to which EN 12327 is applicable	132
11.1.2	More restrictive requirements in Austrian legislation/ regulations	133
11.2	Page for Finland (EN 12327)	133
11.2.1	Relevant Finnish legislation/regulations for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures to which EN 12327 is applicable	133
11.2.2	More restrictive requirements in Finnish legislation/ regulations	134
11.3	Page for France (EN 12327)	134
11.3.1	Relevant French legislation/regulations for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures to which EN 12327 is applicable	134
11.4	Page for Germany (EN 12327)	136
11.4.1	Relevant German legislation/regulations for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures to EN 12327 is applicable	136
11.4.2	More restrictive requirements in German legislation/ regulations	137
11.5	Page for Greece (EN 12327)	138
11.5.1	Relevant Greek legislation/regulations for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures to which EN 12327 is applicable	138
11.6	Page for Hungary (EN 12327)	138
11.6.1	Relevant Hungarian legislation/regulations for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures to which EN 12327 is applicable	138
11.6.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/ regulations	138
11.7	Page for Ireland (EN 12327)	139
11.7.1	Relevant Irish legislation/regulations for for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures to which EN 12327 is applicable	139
11.7.2	More restrictive requirements in Irish legislation/ regulations	139
11.8	Page for Italy (12327)	140

11.8.1	Relevant Italian legislation/regulations for gas pipelines for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures to which EN 12327 is applicable.....	140
11.8.2	More restrictive requirements in Italian legislation/ regulations.....	142
11.9	Page for the Netherlands (EN 12327)	143
11.9.1	Relevant Dutch legislation/regulations for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures to which EN 12327 is applicable.....	143
11.9.2	More restrictive requirements in Dutch legislation/regulations	145
11.10	Page for România (EN 12327)	145
11.10.1	Relevant Romanian legislation/regulations for gas pipelines for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures to which EN 12327 is applicable.....	145
11.10.2	More restrictive requirements in Romanian legislation/ regulation.....	145
11.11	Page for Sweden (EN 12327)	145
11.11.1	Relevant Swedish legislation/regulations for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures to which EN 12327 is applicable.....	145
11.11.2	More restrictive requirements in Swedish legislation/ regulations.....	146
11.12	Page for Spain (EN 12327)	146
11.12.1	Relevant Spanish legislation/regulations for pressure testing, commissioning and decommissioning procedures to which EN 12327 is applicable.....	146
11.12.2	More restrictive requirements in Spanish legislation/ regulations	148
11.13	Page for UK	148
12	Relevant national legislation/ regulation for gas compression to which EN 12583 is applicable	149
12.1	Page for Austria (EN 12583)	149
12.1.1	Relevant Austrian legislation/regulations for gas compression to which EN 12583 is applicable	149
12.1.2	More restrictive requirements in Austrian legislation/regulation.....	150
12.1.3	Clauses to note regarding EN 12583:2014.....	150
12.2	Page for Finland (EN 12583)	150
12.2.1	Relevant Finnish legislation/regulations for gas compression to which EN 12583 is applicable	150
12.2.2	More restrictive requirements in Finnish legislation/regulation	150
12.2.3	Clauses to note regarding EN 12583	151
12.3	Page for France (EN 12583)	151
12.3.1	Relevant french legislation/regulations for gas compression to which EN 12583 (Stations de compression - Prescriptions fonctionnelles) is applicable	151
12.3.2	More restrictive requirements in French legislation/regulation	152
12.3.3	Clauses to note regarding EN 12583	152
12.4	Page for Germany (EN 12583)	152
12.4.1	Relevant German legislation/regulations for gas compression to which EN 12583 is applicable	152
12.4.2	More restrictive requirements in German legislation/regulation.....	154
12.5	Page for Greece (EN 12583).....	155
12.5.1	Relevant Greek legislation/regulations for gas compression to which EN 12583 is applicable	155
12.6	Page for Hungary (EN 12583)	155
12.6.1	Relevant Hungarian legislation/regulations for gas compression to which EN 12583 is applicable	155
12.6.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/regulation	155
12.6.3	Clauses to note regarding EN 12583	155
12.7	Page for Ireland (EN 12583)	155
12.7.1	Relevant Irish legislation/regulations for gas compression to which EN 12583 is applicable	155
12.7.2	More restrictive requirements in Irish legislation/regulation.....	156
12.8	Page for Italy (EN 12583).....	156
12.8.1	Relevant Italian legislation/regulations for gas compression to which EN 12583 is applicable	156

12.8.2	More restrictive requirements in Italian legislation/regulation	157
12.9	Page for the Netherlands (EN 12583).....	157
12.9.1	Relevant Dutch legislation/regulations for gas compression to which EN 12583 is applicable	157
12.9.2	More restrictive requirements in Dutch legislation/regulation	157
12.10	Page for Spain (EN 12583)	157
12.10.1	Relevant Spanish legislation/regulations for gas compression to which EN 12583 is applicable	157
12.10.2	More restrictive requirements in Spanish legislation/regulation	158
12.11	Page for UK	158
13	Relevant national legislation/ regulation for welding of steel pipework to which EN 12732 is applicable	159
13.1	Page for Austria (EN 12732).....	159
13.1.1	Relevant Austrian legislation/regulations for welding of steel pipework to which EN 12732 is applicable	159
13.1.2	More restrictive requirements in Austrian legislation/regulations	160
13.2	Page for Finland (EN 12732)	160
13.2.1	Relevant Finnish legislation/regulations for welding of steel pipework to which EN 12732 is applicable	160
13.2.2	More restrictive requirements in Finnish legislation/regulations.....	161
13.3	Page for France (EN 12732)	161
13.3.1	Relevant French legislation/re gulations for welding of steel pipework to which EN 12732 (Soudage des tuyauteries en acier) is applicable	161
13.3.2	More restrictive requirements in French legislation/regulations	162
13.4	Page for Germany (EN 12732)	163
13.4.1	Relevant German legislation/regulations for welding of steel pipework to which EN 12732 is applicable	163
13.4.2	More restrictive requirements in German legislation/regulations	164
13.5	Page for Greece (EN 12732).....	164
13.5.1	Relevant Greek legislation/regulations for welding of steel pipework to which EN 12732 is applicable	164
13.6	Page for Hungary	165
13.6.1	Relevant Hungarian legislation/regulations for welding of gas pipework to which EN 12732 is applicable	165
13.6.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/regulations.....	165
13.7	Page for Ireland (EN 12732)	165
13.7.1	Relevant Irish legislation/regulations for welding of gas pipework to which EN 12732 is applicable	165
13.7.2	More restrictive requirements in Ireland legislation/regulations.....	166
13.8	Page for Italy (EN 12732).....	166
13.8.1	Relevant Italian legislation/regulations for gas pipework to which EN 12732 is applicable	166
13.8.2	More restrictive requirements in Italian legislation/regulations	167
13.9	Page for the Netherlands (EN 12372).....	167
13.9.1	Relevant Dutch legislation/regulations for welding of gas pipework to which EN 12732 is applicable	167
13.9.2	More restrictive requirements in Dutch legislation/regulations	168
13.10	Page for România (EN 12732).....	168
13.10.1	Relevant Romanian legislation/regulations for welding of gas pipework to which EN 12732 is applicable	168
13.10.2	More restrictive requirements in Romanian legislation/regulations	168
13.11	Page for UK	169
14	Relevant national legislation/ regulation and standards for industrial piping over 0,5 bar and gas installation and industrial piping over 5 bar to which EN 15001-1 and/or EN 15001-2 are applicable.....	170
14.1	General.....	170
14.2	Page for Austria (EN 15001-1 and EN 15001-2).....	170

14.2.1	Relevant Austrian legislations/regulations for industrial gas piping and gas installation to which EN 15001-1 and EN 15001-2 are applicable	170
14.2.2	More restrictive requirements in Austrian legislation/regulations.....	171
14.3	Page for Finland (EN 15001-1 and EN 15001-2).....	171
14.3.1	Relevant Finnish legislations/regulations for industrial gas piping and gas installation to which EN 15001-1 and EN 15001-2 are applicable	171
14.3.2	More restrictive requirements in Finnish legislation/regulations	171
14.4	Page for France (EN 15001-1 and EN 15001-2).....	172
14.4.1	Relevant French legislations/regulations for industrial gas piping and gas installation to which EN 15001-1 and EN 15001-2 are applicable	172
14.5	Page for Germany (EN 15001-1 and EN 15001-2).....	173
14.5.1	Relevant German legislations/regulations for industrial gas piping and gas installation to which EN 15001-1 is applicable	173
14.5.2	More restrictive requirements in German legislation/regulations.....	176
14.5.3	Relevant German legislations/regulations for industrial gas piping and gas installations to which EN 15001-2 is applicable	176
14.5.4	More restrictive requirements in German legislation/regulations.....	178
14.6	Page for Greece (EN 15001-1 and EN 15001-2).....	179
14.6.1	Relevant Greek legislations/regulations for industrial gas piping and gas installations to which EN 15001-1 and EN 15001-2 are applicable	179
14.7	Page for Hungary (EN 15001-1 and EN 15001-2).....	179
14.7.1	Relevant Hungary legislations/regulations for industrial gas piping and gas installations to which EN 15001-1 and EN 15001-2 are applicable	179
14.7.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/regulations	179
14.8	Page for Ireland (EN 15001-1 and EN 15001-2).....	180
14.8.1	Relevant Irish legislations/regulations for gas installation to which EN 15001-1:2009 and EN 15001-2:2008 are applicable	180
14.8.2	More restrictive requirements in Irish legislation/regulations.....	180
14.9	Page for Italy (EN 15001-1 and EN 15001-2).....	181
14.9.1	Relevant Italian legislations/regulations for industrial gas piping and gas installations to which EN 15001-1 and EN 15001-2 are applicable	181
14.9.2	More restrictive requirements in Italian legislation/regulations.....	183
14.10	Page for the Netherlands (EN 15001-1 and EN 15001-2)	184
14.10.1	Relevant Dutch legislations/regulations for industrial gas piping and gas installations to which EN 15001-1 and EN 15001-2 are applicable	184
14.10.2	More restrictive requirements in Dutch legislation/regulations	185
14.11	Page for România (EN 15001-1 and EN 15001-2)	185
14.11.1	Relevant Romanian legislations/regulations for industrial gas piping and gas installations to which EN 15001-1 is applicable	185
14.11.2	More restrictive requirements in Romanian legislation/regulations.....	186
14.12	Page for Sweden (EN 15001-1 and EN 15001-2)	186
14.12.1	Relevant Swedish legislations/regulations for industrial gas piping and gas installations to which EN 15001-1 is applicable	186
14.12.2	More restrictive requirements in Swedish legislation/regulations.....	186
14.13	Page for Spain (EN 15001-1 and EN 15001-2).....	187
14.13.1	Relevant Spanish legislations/regulations for industrial gas piping and gas installations to which EN 15001-1 and EN 15001-2 are applicable	187
14.13.2	More restrictive requirements in Spanish legislation/regulations	189
14.14	Page for UK	189
15	Relevant national legislation/regulation for Safety Management System (SMS) for gas transmission infrastructure and Pipeline Integrity Management System (PIMS) for gas transmission pipelines to which EN 16348 is applicable.....	191
15.1	Page for Austria (EN 16348)	191
15.1.1	Relevant Austrian legislation/regulation for SMS and PIMS for gas transmission to which EN 16348 is applicable.....	191
15.1.2	More restrictive requirements in Austrian legislation/ regulations.....	192

15.2	Page for Finland (EN 16348)	192
15.2.1	Relevant Finnish legislation/regulation for SMS and PIMS in gas transmission to which EN 16348 is applicable	192
15.2.2	More restrictive requirements in Finnish legislation/ regulations	192
15.3	Page for France (EN 16348)	193
15.3.1	Relevant French legislation/regulation for SMS and PIMS in gas transmission to which EN 16348 is applicable	193
15.3.2	More restrictive requirements in French legislation/regulations	193
15.4	Page for Germany (EN 16348)	193
15.4.1	Relevant German legislation/regulation for SMS and PIMS for gas transmission to which EN 16348 is applicable	193
15.4.2	More restrictive requirements in German legislation/ regulations	194
15.5	Page for Hungary (EN 16348)	194
15.5.1	Relevant Hungarian legislation/regulation for SMS and PIM in gas transmission to which EN 16348 is applicable	194
15.5.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/ regulations	195
15.6	Page for Ireland (EN 16348)	195
15.6.1	Relevant Irish legislation/regulation for SMS and PIMS in gas transmission to which EN 16348 is applicable	195
15.7	Page for Italy (EN 16348)	195
15.7.1	Relevant Italian legislation/regulation for SMS and PIMS in gas transmission to which EN 16348 is applicable	195
15.7.2	More restrictive requirements in Italian legislation/ regulations	196
15.8	Page for the Netherlands (EN 16348)	197
15.8.1	Relevant Dutch legislation/regulation for SMS and PIMS in gas transmission to which EN 16348 is applicable	197
15.8.2	More restrictive requirements in Dutch legislation/ regulations	197
15.9	Page for UK	197
16	Relevant national legislation/regulation for safety management systems in distribution to which CEN/TS 15399:2007 is applicable	199
16.1	Page for Austria (CEN/TS 15399)	199
16.1.1	Relevant Austrian legislation/regulation for safety management systems for gas distribution network to which CEN/TS 15399:2007 is applicable	199
16.1.2	More restrictive requirements in Austrian legislation/ regulations	200
16.2	Page for Finland (CEN/TS 15399)	200
16.2.1	Relevant Finnish legislation/regulation for safety management systems in gas distribution to which CEN/TS 15399:2007 is applicable	200
16.2.2	More restrictive requirements in Finnish legislation/ regulations	200
16.3	Page for France (CEN/TS 15399)	201
16.3.1	Relevant French legislation/regulation for safety management systems in gas distribution to which CEN/TS 15399:2007 is applicable	201
16.3.2	More restrictive requirements in French legislation/regulations	201
16.4	Page for Germany (CEN/TS 15399)	201
16.4.1	Relevant German legislation/regulation for safety management systems in gas distribution to which CEN/TS 15399:2007 is applicable	201
16.4.2	More restrictive requirements in German legislation/ regulations	202
16.5	Page for Greece (CEN/TS 15399)	203
16.5.1	Relevant Greek legislation/regulation for safety management systems in gas distribution to which CEN/TS 15399:2007 is applicable	203
16.6	Page for Hungary (CEN/TS 15399)	203
16.6.1	Relevant Hungarian legislation/regulation for safety management systems in gas distribution to which CEN/TS 15399:2007 is applicable	203
16.6.2	More restrictive requirements in Hungarian legislation/ regulations	203
16.7	Page for Italy (CEN/TS 15399)	204
16.7.1	Relevant Italian legislation/regulation for safety management systems in gas distribution to which CEN/TS 15399:2007 is applicable	204

16.7.2	More restrictive requirements in Italian legislation/ regulations.....	205
16.8	Page for the Netherlands (CEN/TS 15399)	205
16.8.1	More restrictive requirements in Dutch legislation/ regulations	205
16.8.2	Relevant Dutch legislation/regulation for safety management systems in gas distribution to which CEN/TS 15399:2007 is applicable.....	206
16.8.3	More restrictive requirements in Dutch legislation/ regulations	206
16.9	Page for UK	206
17	Contact Points	208
17.1	Contact point for Italy	208
17.2	Contact point for France.....	208
17.3	Contact point for Germany	208
17.4	Contact point for the Netherlands	208

Foreword

This document (CEN/TR 13737-2:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 234 "Gas Infrastructure", the secretariat of which is held by DIN.

This document supersedes CEN/TR 13737:2001.

CEN/TR 13737:2001 has been split into two parts:

- Part 1 "General" containing a description how to use functional standards, specifically CEN/TC 234 standards, in relation to existing legislation/regulation and more detailed codes of practices/technical rules.
- Part 2 "National pages related to CEN/TC 234 standards" containing information about the existing national legislation/regulation, codes of practice and technical rules in relation to the CEN/TC 234 standards..

Since 2001 some new CEN/TC 234 standards have been published. The extent of this CEN Technical Report has been adapted accordingly.

Introduction

At the start of the elaboration of functional standards a way had to be found to ensure compliance with the CEN internal regulations. For this purpose CEN/TC 234 prepared a "Position Paper - Acceptance of CEN/TC 234 Standards" (CEN/TC 234 Doc N 432:1997) which was endorsed by CEN/BT Resolution C14/1997. This Position Paper is incorporated in CEN/TR 13737-1.

The general relation between EN Standards and national standards and/or regulations is defined by CEN Internal regulations, as well as the application of European standards not implemented one-to-one. Both parts of this CEN technical report support the specific implementation of the CEN/TC 234 standards in the CEN member countries.

In its functional standards, CEN/TC 234 establishes common safety principles to design, construct, operate and maintain safe and reliable gas infrastructure systems. The detail to comply with these principles is left to recognised national documents in support of national legislation. In the event of conflicts in terms of more restrictive requirements in the national legislation/regulation with the requirements of CEN/TC 234 standards the national legislation/regulation take precedence as illustrated in this part of CEN/TR 13737.

NOTE 1 The level of details of the CEN/TC 234 reflects the currently possible consensus.

In this CEN Technical Report national legislation/regulations in CEN Member countries are listed. CEN members established so-called national pages for each CEN/TC 234 standard. The list of CEN/TC 234 standards with titles is given in Clause 2.

The responsibility for availability and content of the national pages is assumed by the individual CEN member.

Although the CEN/TC 234 standards refer to CR 13737:2000 (or later editions) it should be emphasised that the latest available versions of CEN/TR 13737 parts 1 and 2 are valid.

NOTE 2 This CEN Technical Report gives the current situation at the date of publication. Considering that national legislation/regulations may have changed in the countries involved since that date it is up to individuals to check whether the information is still accurate.

The listing of legislation/regulations comprises all CEN/TC 234 standards. The structure of the document is following the numeric order of the reference numbers of the given standards.

The following table shows the cross-references between the CEN/TC 234 standards to facilitate the use of this document.

Table 1 — Structure of CEN/TC 234-Standards (horizontal relevance)

Procedure/ infrastructure element	EN 12732	EN 12327	EN 16348	TS 15399	TR 16395	TR 16388
EN 1594	X	X	X		X	X
EN 1775					X	X
EN 1776	X	X	X	X	X	X
EN 12007-1	(X)	X		X	X	X
EN 12007-2		X		X	X	X
EN 12007-3	X	X		X	X	X
EN 12007-4		X		X	X	X
EN 12007-5	X	X		X	X	X
EN 12186	X	X	X	X	X	X
EN 12279	X	X		X	X	X
EN 12583	X	X	X		X	X
EN 15001-1	X	X			X	X
EN 15001-2		X			X	X
EN 1918-1						X
EN 1918-2						X
EN 1918-3						X
EN 1918-4						X
EN 1918-5	(L)	(L)				X

NOTE 3 Due to the informative character, CEN/TR 16395 and CEN/TR 16388 are not subject to this CEN Technical Report.

1 Scope

This Technical Report contains, for each country affected, a national page where the relevant national legislation/regulations for the field of gas infrastructure are listed. The national page can further contain the relevant national standards and/or codes of practice and national bodies which can act as further sources of information, if an interested party needs further guidance.

The national page can, if necessary, indicate any requirements in the national legislation/regulations that are more stringent than those in the European Standards prepared by CEN/TC 234. This is done however without giving any details.

This does not apply to requirements contained in clauses that are harmonized to any new approach directive.

This Technical Report is intended to be a guideline for the national implementation of the functional European Standards elaborated by CEN/TC 234 "Gas infrastructure".

2 Normative References

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1594:2013, *Gas infrastructure - Pipelines for maximum operating pressure over 16 bar - Functional requirements*

EN 1775:2007, *Gas supply - Gas pipework for buildings - Maximum operating pressure less than or equal to 5 bar - Functional recommendations*

EN 1776:1998, *Gas supply systems - Natural gas measuring stations - Functional requirements*

EN 1918-1:1998, *Gas supply systems - Underground gas storage - Part 1: Functional recommendations for storage in aquifers*

EN 1918-2:1998, *Gas supply systems - Underground gas storage - Part 2: Functional recommendations for storage in oil and gas fields*

EN 1918-3:1998, *Gas supply systems - Underground gas storage - Part 3: Functional recommendations for storage in solution-mined salt cavities*

EN 1918-4:1998, *Gas supply systems - Underground gas storage - Part 4: Functional recommendations for storage in rock caverns*

EN 1918-5:1998, *Gas supply systems - Underground gas storage - Part 5: Functional recommendations for surface facilities*

EN 12007-1:2012, *Gas infrastructure - Pipelines for maximum operating pressure up to and including 16 bar - Part 1: General functional requirements*

EN 12007-2:2012, *Gas infrastructure - Pipelines for maximum operating pressure up to and including 16 bar - Part 2: Specific functional requirements for polyethylene (MOP up to and including 10 bar)*

EN 12007-3:2000, *Gas supply systems - Pipelines for maximum operating pressure up to and including 16 bar - Part 3: Specific functional recommendations for steel*

CEN/TR 13737-2:2014 (E)

EN 12007-4:2012, *Gas infrastructure - Pipelines for maximum operating pressure up to and including 16 bar - Part 4: Specific functional requirements for renovation*

EN 12007-5:2014, *Gas infrastructure - Pipelines for maximum operating pressure up to and including 16 bar - Part 5: Service lines - Specific functional requirements*

EN 12186:2000/A1:2005, *Gas supply systems - Gas pressure regulating stations for transmission and distribution - Functional requirements*

EN 12186:2000, *Gas supply systems - Gas pressure regulating stations for transmission and distribution - Functional requirements*

EN 12279:2000/A1:2005, *Gas supply systems - Gas pressure regulating installations on service lines - Functional requirements*

EN 12279:2000, *Gas supply systems - Gas pressure regulating installations on service lines - Functional requirements*

EN 12327:2012, *Gas infrastructure - Pressure testing, commissioning and decommissioning procedures - Functional requirements*

EN 12583:2014, *Gas Infrastructure - Compressor stations - Functional requirements*

EN 12732:2013, *Gas infrastructure - Welding steel pipework - Functional requirements*

EN 15001-1:2009, *Gas Infrastructure - Gas installation pipework with an operating pressure greater than 0,5 bar for industrial installations and greater than 5 bar for industrial and non-industrial installations - Part 1: Detailed functional requirements for design, materials, construction, inspection and testing*

EN 15001-2:2008, *Gas infrastructure - Gas installation pipework with an operating pressure greater than 0,5 bar for industrial installations and greater than 5 bar for industrial and non-industrial installations - Part 2: Detailed functional requirements for commissioning, operation and maintenance*

EN 16348:2013, *Gas infrastructure - Safety Management System (SMS) for gas transmission infrastructure and Pipeline Integrity Management System (PIMS) for gas transmission pipelines - Functional requirements*

CEN/TR 13737-1:2012, *Implementation Guide for functional standards prepared by CEN/TC 234 Gas infrastructure - Part 1: General*

CEN/TS 15399:2007, *Gas Supply Systems - Guidelines for Management systems for Gas Distribution Network*

CEN/TR 16395:2012, *Gas Infrastructure - CEN/TC 234 Pressure Definitions - Guideline Document*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN